[الأصل: بالفرنسية]

مذكرة شفوية

تهدي سفارة بوركينا فاسو لدى مملكة هولندا تحياتها إلى أمانة جمعية الدول الأطراف في نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية وتتشرف بتقديم ترشيح السيد غبرداو غوستاف كام لانتخابه قاضياً في المحكمة الجنائية الدولية ضمن القضاة الستة الذين سيتم انتخابهم في الدورة السابعة المستأنفة لجمعية الدول الأطراف في الفترة من ١٩ إلى ٢٣ كانون الثاني/يناير في نيويورك ٢٠٠٩.

ووفقاً للفقرات (أ) و (ب) و (ج) من الفقرة ٣ من المادة ٣٦ من النظام الأساسي والفقرة ٤ (أ) من نفس المادة، السيد كام من كبار القضاة البوركينيين وتولى فعلا أعلى المناصب القضائية في بوركينا فاسو. ويتحلى السيد كام بالأخلاق الرفيعة والحياد والتراهة. والفرنسية هي لغة عمله الأصلية وهو يجيدها إحادة تامة. ويعمل السيد أيضاً بالإنكليزية، وأدت تجربته في أروشا في السنوات الخمس الماضية إلى تعزيز قدراته في هذا المجال. وعمل السيد كام في بوركينا فاسو في المحاماة ثم وكيلا للنيابة ثم قاضياً. وتخصص نتيجة لذلك في القانون الجنائي ولديه معرفة كاملة بالإجراءات الجنائية. ولهذه الأسباب، نرجو إدراج السيد كام ضمن المرشحين الواردة أسماؤهم بالقائمة ألف.

ويلم السيد كام إلماماً جيداً بالقانون الروماني - الجرماني وهو حسن الاطلاع بالقوانين العرفية أيضاً. وأتاح له العمل الذي يقوم به حالياً توسيع نطاق ثقافته القانونية بالاطلاع على نظم قانونية أخرى خلاف النظام القانوني البوركيني بفضل الطابع المتعدد الثقافات للفعاليات القانونية المشاركة في الإجراءات أمام المحكمة الجنائية الدولية لرواندا. ويستوفي ترشيح السيد كام بالتالي الشروط المطلوبة في الفقرة ٨ (أ) '١' إلى '٣' من المادة ٣٦ من النظام الأساسي.

والسيد كام متخصص في القانون الجنائي ولديه في نفس الوقت معرفة جيدة بالقانون الدولي. أو لا بسبب قدراته في مجال حقوق الإنسان، وثانيا لمدة حدمته الطويلة في المحكمة الجنائية الدولية لرواندا. وهو متخصص أيضاً في المسائل الإحرائية بسبب القضايا المختلفة التي عرضت عليه في الدوائر التي شارك فيها في المحكمة الجنائية الدولية لرواندا.

والسيد غبرداو غوستاف كام بوركيني الجنسية، وتقدم سفارة بوركينا فاسو ترشيحه بناء على رسالة وزير العدل رقم 08-00175/MJ/SG/DACRS/wo/lj المؤرخة ٢٢ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٨، وقد أصابت وزارة العدل في هذا الترشيح لما يتميز به السيد كام من خبرة واسعة نتيجة لعمله في المحكمة الجنائية الدولية لرواندا ومشاركته النشطة في الوفد البوركيني للمفاوضات التي أدت إلى وضع النصوص الأساسية للمحكمة.

...